

**Atebion a roddwyd i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 28  
Tachwedd 2013**  
**Answers issued to the Written Assembly Questions for answer on 28  
November 2013**

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.  
Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of  
responses provided in Welsh.*

[R] *yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.*

[W] *yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.*

**Cynnwys**  
**Contents**

- 2 Gofyn i Brif Weinidog Cymru  
To ask the First Minister
- 3 Gofyn i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol  
To ask the Minister for Health and Social Services

## ***Gofyn i Brif Weinidog Cymru To ask the First Minister***

**Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** Pa argymhelliad, canfyddiad neu ymateb i'r Gynhadledd Fawr a arweiniodd at benderfyniad y Prif Weinidog i ddechrau ymgyrch i annog pobl i wneud pum peth yn Gymraeg bob dydd yn ei ddatganiad ar Dachwedd 12? (WAQ65986)W

**Simon Thomas (Mid and West Wales):** What recommendation, finding or response to the Gynhadledd Fawr led to the First Minister's decision to start a campaign encouraging people to do five things in Welsh every day in his statement on 12 November? (WAQ65986)W

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 2 Rhagfyr 2013  
Answer received for publication on 2 December 2013***

**Prif Weinidog Cymru:** Yn ystod y Gynhadledd Fawr clywsom fod hyder ac arferiad yn ffactorau sy'n dylanwadu ar ddefnydd unigolion o iaith, a bod pobl yn rhy aml yn colli'r hyder i ddefnyddio'r Gymraeg ar ôl gadael yr ysgol. Felly nod 5 y dydd yw pontio'r bwlch hwnnw ac annog pobl i ddefnyddio'u Gymraeg bob dydd - yn gymdeithasol neu'n broffesiynol.

**First Minister:** During Y Gynhadledd Fawr we heard that factors such as confidence and habit influenced people's use of language, and that individuals too often lost the confidence to use Welsh after leaving school. The aim of "5 y Dydd" (5 a Day) is therefore to bridge that gap and encourage people to use their Welsh every day – either socially or in their professional lives.

**Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** Faint o gyfarfodydd gyda'i swyddogion y mae'r Prif Weinidog wedi eu cynnal er mwyn trafod yr adroddiad "Iaith fyw: dweud eich dweud, Canlyniadau'r ymarferiadau ymgynghori" gan Cwmni Iaith am ganfyddiadau'r Gynhadledd Fawr? (WAQ65987)W

**Simon Thomas (Mid and West Wales):** How many meetings with his officials has the First Minister had in order to discuss the report "Iaith fyw: dweud eich dweud, Canlyniadau'r ymarferiadau ymgynghori" by Cwmni Iaith on the findings of "Y Gynhadledd Fawr"? (WAQ65987)W

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 27 Tachwedd 2013  
Answer received for publication on 27 November 2013***

**Prif Weinidog Cymru:** Rwyf wedi cyfarfod â'm swyddogion deirgwaith er mwyn trafod canfyddiadau'r Gynhadledd Fawr, gan gynnwys adroddiad Cwmni Iaith ar y Gynhadledd Fawr.

**First Minister:** I have met with officials three times to discuss the findings of Y Gynhadledd Fawr, including Cwmni Iaith's report on Y Gynhadledd Fawr.

**Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am ei farn am bob un o'r argymhellion yn yr adroddiad "Iaith fyw: dweud eich dweud, Canlyniadau'r ymarferiadau ymgynghori" gan Cwmni Iaith am ganfyddiadau'r Gynhadledd Fawr? (WAQ65988)W

**Simon Thomas (Mid and West Wales):** Will the First Minister make a statement on his opinion of each one of the recommendations in the report "Iaith fyw: dweud eich dweud, Canlyniadau'r ymarferiadau ymgynghori" by Cwmni Iaith on the findings of "Y Gynhadledd Fawr"? (WAQ65988)W

***Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 27 Tachwedd 2013  
Answer received for publication on 27 November 2013***

**Prif Weinidog Cymru:** Traddodais ddatganiad llafar ar y camau nesaf yn dilyn y Gynhadledd Fawr ar 12 Tachwedd, a byddaf yn gwneud datganiad pellach yn ystod y gwanwyn.

**First Minister:** I made an oral statement on the next steps following Y Gynhadledd Fawr on 12 November, and I will make a further statement during the spring.

**Simon Thomas (Canolbarth a Gorllewin Cymru):** A wnaiff y Prif Weinidog ddatganiad am yr adroddiad “Iaith fyw: dweud eich dweud, Canlyniadau’r ymarferiadau ymgynghori” gan Cwmni Iaith am ganfyddiadau’r Gynhadledd Fawr? (WAQ65989)W

**Simon Thomas (Mid and West Wales):** Will the First Minister make a statement on the report “Iaith fyw: dweud eich dweud, Canlyniadau’r ymarferiadau ymgynghori” by Cwmni Iaith on the findings of “Y Gynhadledd Fawr”? (WAQ65989)W

*Derbyniwyd ateb i’w gyhoeddi ar 27 Tachwedd 2013  
Answer received for publication on 27 November 2013*

**Prif Weinidog Cymru:** Traddodais ddatganiad llafar ar y camau nesaf yn dilyn y Gynhadledd Fawr ar 12 Tachwedd, a byddaf yn gwneud datganiad pellach yn ystod y gwanwyn.

**First Minister:** I made an oral statement on the next steps following Y Gynhadledd Fawr on 12 November, and I will make a further statement during the spring.

## ***Gofyn i’r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol To ask the Minister for Health and Social Services***

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** A wnaiff y Gweinidog restru aelodau grwp cynghori'r gweinidog ar ofal heb ei drefnu a arweinir gan y Farwnes Finlay o Landaf? (WAQ65985)

**Darren Millar (Clwyd West):** Will the Minister list the members of the ministerial advisory group on unscheduled care that is led by Baroness Finlay of Llandaff? (WAQ65985)

*Derbyniwyd ateb i’w gyhoeddi ar 27 Tachwedd 2013  
Answer received for publication on 27 November 2013*

**Mark Drakeford:** Baroness Finlay has undertaken engagement with a wide range of stakeholders and is currently consolidating the findings so far. She is now a member of the NHS led Improving Unscheduled Care Programme Steering Board, and will use the membership of this group to advise me of the next steps for the National Conversation based on the themes identified through her engagement. This will ensure the work is co-ordinated with other Unscheduled Care work being taken forward.